TRADITIONAL CRAFTS OF YAMANASHI

超越时间传承至今的匠人技艺





山梨县特有风土与悠久历史孕育出的国家指定传统工艺品。匠人的技艺与传统滋养而成的卓越品质,仍在不断代代传承。



甲州水晶贵石工艺 🤷 🌇

崇高的光辉 精心打磨而成的造型之美





鹿皮与漆绘编织出的多彩纹样

山梨县(甲州)四面环山,自古就出产鹿皮和漆,因其物产地利 而成为孕育甲州印传的绝佳之地。到江户时代末期,甲府城下 町地区的生产活动已十分兴盛。据十返舍一九所著的《东海道 中膝栗毛》记载,当时各地均有出产,广受江户的风雅之士喜 爱,但现今该制法仅限于甲州印传。用印有漆纹样、柔软耐用 又轻盈的鹿皮所制成的包袋随着使用日久,会越发令人爱不 释手。



甲州印传







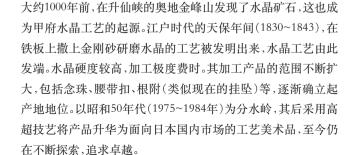
甲州手雕印章





祈愿之印刻 传递真诚的匠人技艺

山梨县印章产业的兴起,源自在御岳山系发现并开采的巨大 水晶矿脉。江户时代末期的《甲府买物独案内》(甲府购物指 南)中,曾记载甲府市内有负责雕刻御用印版的雕版师。文字 文化4000年的历史中,以最美的篆书为中心,人们采用传统的 工具和技法,坚持手工进行从印章文字设计,到打磨、刻字、粗 雕、抛光等全套工艺。



山梨贵宝石

兼具光芒与温度的名十技艺



西岛手漉和纸

被时代洪流所遗忘的绝美纸张



甲州雨畑砚

俘获书法家之心的漆黑之美





从水晶原石的发现到水晶工艺逐渐 兴盛的过程中,水晶珠、水晶摆设、用 于胸针的水晶切割也开始出现。随着 研磨技术的飞跃性发展,技艺水平已 足以满足首饰等各类物件的制作。原 石在熟练匠人的手中经过几番流转, 便变身为闪闪发光的贵宝石。这就是 支撑日本国内最大的宝石产地"山 梨"发展的原动力、产业聚集地特有 的卓越丁艺品。



在武田信玄的委托下,诞生了这以结香为主要原料,平滑且具有光泽、适合毛笔书写的纸张。时至战后,山梨完善了宣纸工艺,率全国之先开始销售,销量得到爆炸性增长,从而成全了西岛和纸的发展。目前,书画家们所向往的能尽情挥洒干笔、晕染等效果的手漉宣纸、采用自然素材的和纸照明家居装饰、婚礼用纸等充分利用了纸的各种特性,令崭新的和纸世界不断拓展。



元禄3(1690)年,雨宫孙右卫门在参拜身延山的途中,从富士川支流的早川河床上拾到一块漆黑色的流石,将其制成了一方砚台。据说这便是甲州雨畑砚的起源。此后,人们对晚台的制作工艺加以研究,进贡给将军一桥公后声名远扬。作为号称胜过中国砚台的良石,自古以来其石质便受到高度评价,各代砚工辈出,其高超的品质和技术得以传承下来,至今仍在不断制作。

市川大门手漉和纸

超越千年岁月孕育出的传统纸张



甲斐这一地名曾作为纸张产地出现 在奈良时代末期的记录中。市川三乡 町市川大门曾经寺院林立,有"天台 宗百坊"之称。据说期间也存在过"漉 家(造纸店)",其漉出的纸张被用于 抄经。市川出产的和纸作为武田家的 御用纸张,在其保护之下不断发展, 到了江户时代又成了幕府的御用纸 张而获其庇护。原料采用构树、结香, 适用于美术纸和宣纸的制造。

, | 甲

甲州武者旗/鲤鱼旗

祈愿孩子茁壮成长的勇敢武者绘卷



背负天下泰平的祈愿而随风飘动的旗帜、风向袋,到了江户时代中后叶,开始作为端午节的庆祝旗使用、据说这就是武者旗和鲤鱼旗的起源。以富士川流域为中心,山梨县的印染业一直十分兴盛,采用的是传承自江户时代、至今未变的工艺,原材料为100%棉制,草图绘制也是使用最初传承下来的工具。采用日本国产原材料上色后,再放入富士川流域清凉的水流中冲洗,最终呈现出十分独特的色彩效果。



富士胜山铃竹工艺

暗香浮动的精致铃竹工艺





所谓铃竹,是富士山二合目附近的一种野生竹,幽雅的芳香为其特征。用这种竹子细细编成的笳篱精巧且结实,不仅十分实用,也是广受好评的内饰品。《甲斐国志》中有关于铃竹工艺的记载,根据记载,在此之前人们便从富士山采得铃竹,制作成笊篱。这种工艺品融合生活中常见的素材而制成,亦是一种美术品。

甲州鬼瓦

守护人们的幸福 复苏于现代的传统之美



南阿尔卑斯市加贺美地区制瓦业的 诞生,得益于这一片区域御勅使河原 冲积扇的尖端处,土质细腻的黏土层 暴露在外,以及可以轻易获取优质水 资源等。通过和泥、烘烤、研磨等传统 技法制作出的鬼瓦,像是能够驱邪除 崇一般,表情充满魄力。因为是完全 手工制作,每件作品都有不同表情。 融合了鬼的凶狠和能面的柔和感的 鬼面瓦斩获了超高人气。



甲州大石䌷织物

以诚心织就 手工艺的温度



延喜15(915)年写下的这句"将绢献于朝廷"是关于郡内地区织物最古老的记载。其特征为耐用、轻盈、柔软,并有着绢丝特有的顺滑感。最重要的是既牢固,又兼有绢织物和䌷织物的两面优点、与其他䌷织品相比独具特色。在江户时代末期曾作为租税的缴纳物品,经过崇拜富士山的"富士讲"的人们和行商之手广为销售,经过多次改良后成为今天的大石䌷。



亲子不倒翁

寄托父母的心愿 梦•爱•希望





甲州不倒翁据说是以武田信玄的容貌为原型、据说是于约400年前开始制作的。与一般不倒翁不同的是,首先它是白色的,二是肚子里还有小不倒翁,三是摆在神坛上时,外层不倒翁的眼睛会和拜谒者对视。小不倒翁的眼睛位于正中,表示父母希望孩子朝着自己的目标奋力前行。这是日本全国少见的、为寄托父母对孩子期望而制作的不倒翁。